



ADRC Обзор

Новости за месяц Азиатского Центра Снижения
Риска Стихийны Бедствий (АЦСРБ)

Выпуск 108

1&16 января 2005г.



С Новым Годом, дорогие читатели!

Судя по количеству стихийных бедствий 2004 год можно назвать трагическим. Только одно морское землетрясение в Суматре, сопровождаемое цунами, унесло более 150 тысяч жизней. Для Японии прошедший год также стал годом многочисленных тайфунов и землетрясений.

Основной задачей нашего Центра является организация деятельности по снижению риска стихийных катаклизмов, которые приносят так много горя всем живущим на этой Земле. Мы будем сердечно признательны вам за поддержку и сотрудничество в новом году.

Директор Масаюки Китамото

➤ **Информация о недавних стихийных бедствиях в Азии**

□ **Индонезия • Суматра: морское землетрясение и цунами.**

26 декабря 2004 года в 7 часов 58 минут местного времени, на западном побережье Северной Суматры произошло землетрясение магнитудой 9 баллов. Глубина эпицентра составила 10 км. Землетрясение послужило причиной сильнейших цунами, в результате чего пострадало население стран, расположенных на побережье Индийского Океана (Индонезия, Шри-Ланка, Индия, Таиланд, Малайзия, Мьянма и др.).

Согласно 16 отчету Офиса ООН по Урегулированию Гуманитарных Вопросов, погибло более 150 тысяч человек и более 20 тысяч пропало без вести. Для получения более подробной информации смотрите, пожалуйста,

web-страницу Азиатского Центра Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC):
http://adrc.or.jp/latestinfo/Asia_20041226/eng.html

Номера GLIDE: TS-2004-000147-IDN (Индонезия); TS-2004-000147-LKA (Шри-Ланка); TS-2004-000147-IND (Индия); TS-2004-000147-THA (Таиланд).

➤ **Цунами, вызванные землетрясением в Суматре ADRC направил своих исследователей в страны, острадавшие от стихийного бедствия**

Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) направил своих исследователей в пострадавшие регионы с целью оценки сложившейся на местах ситуации и с целью выяснения причин трагедии. В частности старший

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : Asian Disaster Reduction Center (ADRC)
3rd Floor, IHD Bld. 1-5-1, WAKIHAMAKAIGAN-DORI, CHUO-KU, KOBE
651-0073, JAPAN E-mail: editor@adrc.or.jp Phone:+81-78-230-0346



ADRC Обзор

Новости за месяц Азиатского Центра Снижения
Риска Стихийны Бедствий (АЦСРБ)

Выпуск 108

1&16 января 2005г.

научный исследователь г-н Тераниши и внештатные научные исследователи г-н Санкл и г-н Коронбаге работали в Шри-Ланка с 28 декабря по 5 января. Старший научный исследователь г-н Хатори и исследователь г-н Накамура были срочно командированы в южный регион Таиланда, где находились с 30 декабря по 2 января.

□ Отчет о ситуации в Шри-Ланка

В результате цунами пострадало фактически все побережье, за исключением западной части. На 6 января 2005 года насчитывалось 30527 погибших, 3884 пропавших без вести, 773636 пострадавших. Группа исследователей посетила город Galle в западной и город Trincomalee в северо-восточной части страны.

Цунами распространились на 1 км от береговой линии вглубь континента. Большая часть деревянных и кирпичных построек были разрушены. Несмотря на то, что железобетонные конструкции сохранились, первые этажи внутри были полностью разрушены. Железная дорога в западном направлении, являющаяся основной линией



транспортировки грузов также была сильно повреждена.

Состав из 8 вагонов, проезжавший близ Хиккадува, справившись с первой волной, был тут же накрыт второй 6-ти метровой волной, что стало причиной гибели тысяч и сотен людей. В северо-восточной части были смыты многочисленные рыбацкие деревни. В настоящее время одним из приоритетных пунктов мер по восстановлению является



возобновление рыболовецкого промысла в этом регионе, который является основным средством пропитания.

Основной причиной многочисленных жертв представляется неинформированность населения о вероятности цунами. Большинство населения даже не имело представление о таких стихийных бедствиях как цунами. Цунами в Суматре, вызванные землетрясением в Индонезии, не были спрогнозированы, следствием чего явилось отсутствие сигналов тревоги.

Для получения более подробной информации обращайтесь к г-ну Тераниши по адресу (teranishi@adrc.or.jp).

□ Отчет о ситуации в Таиланде

От Азиатского Центра Снижения риска Стихийных Бедствий двое исследователей было направлено для сбора информации в префектуре Панга и в префектуре Пукет. Работа проводилась совместно с тремя работниками Отдела по Чрезвычайным Ситуациям при Правительстве Таиланда. 31 декабря были посещены деревни префектуры Панга (Каоракку, Намукэму, Такуапа и т.д.), 1 января были осмотрены деревни префектуры Пукет (Патонбич, Камарабич, Суринбич и т.д.).

Вышеперечисленные районы также испытали подземные толчки, но причиной основного ущерба послужили цунами. Из 6 префектур побережья Андаман больше всех пострадали префектура Панга и префектура Пукет. Так как деревня Каоракку и остров Пукет служили



отдыха туристов, среди погибших и пропавших без вести зарегистрировано много иностранных граждан. В результате опроса было выяснено, что высота третьего



ADRC Обзор

Новости за месяц Азиатского Центра Снижения
Риска Стихийны Бедствий (АЦСРБ)

Выпуск 108

1&16 января 2005г.

наплыва цунами, наблюдаемого в деревне Каоракку префектуры Панга, составила 10 м.

В результате исследования деревни Намукаму было установлено, что максимальная высота волн достигла 4-5 м. Эта рыбацкая деревня отличается отсутствием высоких зданий, что объясняет многочисленные жертвы и разрушения.

Патонбич, известный своими отелями и торговыми центрами, напротив характерен многочисленными высокими постройками (выше 2 этажей), и при своевременном оповещении о надвигающейся стихии представляется возможной эвакуация на безопасные территории и избежание многочисленных жертв.

Однако по телевидению за 30 минут до прихода цунами было объявлено



только о сильном землетрясении в Индонезии.

По окончании исследования представители правительства Таиланда получили от Азиатского Центра Снижения Стихийных Бедствий рекомендации по принятию мер, необходимых для обеспечения безопасности населения страны: 1) установление системы международного обмена информацией о стихийных бедствиях; 2) установление внутристрановой информационной системы (с учетом постоянного пребывания в стране иностранных туристов); 3) обучение населения и туристов мерам безопасности и основным правилам эвакуации применительно к различным типам стихийных бедствий.

Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к г-ну Хатори по адресу: hatori@adrc.or.jp. Вы также сможете найти фотографии, сделанные во время настоящего исследования на web-странице:

<http://www.adrc.or.jp/publications/TS2004000147/Home.html>.